

مظاهر التجديد في القصيدة العربية، قراءة في الشعر العربي العاشر

بدر شاكر السيلاني

أ. سمير فريدة

كان النصف الثاني من القرن التاسع عشر إلزاماً بظهور تيارات فكرية ومذاهب أدبية، تعددت مشاربيها وتتنوعت مرجعياتها الفكرية "فبما ينبع ذلك أشكالها التعبيرية وأكيانها الفنية وفق أسس شعرية، رأى فيها أصحابها القدرة على حمل تحارب العصر الجديدة التي لا تقوى الأشكال التقليدية على حلها" [1] مما أدى بعض الشعراء إلى الإعلان عن ضرورة استحداث أشكال شعرية جديدة. ومن هنا أصبح من الضروري على الشاعر المعاصر أن يجدد في طرق تعبيره وأدواته الفنية، تماشياً مع مستجدات العصر، فكان التمرد والتحرر من القيود والأشكال القديمة هما أولى مداخل هذا العهد الجديد وقبل أن نبين مظاهر التجديد في القصيدة العربية المعاصرة نوّد أن نقف وقفة حول مفهوم التجديد.

مفهوم التجديد: يرى التقد الحديث أن للتحول والتجدد تياران. الأول هو التيار الذي يبدأ أصولياً ثم يثور من داخل الأصولية وهذا النوع من التجدد هو الذي يعترف بأن لكل زمن خصوصياته. والثاني هو الذي يغير في الأصول تغييراً جذرياً يعتبر تحولاً حقيقياً عن المسار المعروف والتقاليد المتداولة والمرتبطة بشكل الفن وطرق التعبير، وأدوات هذا التعبير سواء كانت هذه الأدوات في لغته أم في أساليبه التعبيرية المختلفة أم في هيكله البنائي أم في مضمونه الفكري [2] يقول زكي العشماوي بخصوص التجدد في مجال الشعر: "لا نستطيع أن نزعم برغم كل ما أحزناه من تطور وتجدد قد يبلغ درجة لم تحدث من قبل في تاريخ أدبنا العربي على اختلاف عصوره، الذي حدث أتنا تجاوزنا الأشكال والمفاهيم" [3]

أدرك الشاعر المعاصر أن الأسلوب القديم بطريقته الملتزمة وشكله القديم لم يعد قادراً على استيعاب مفاهيم الشعر الجديد، ومن هنا ظهرت محاولات جادة عرفت بالشعر الحر. وكانت هذه المحاولة أكثر نجاحاً من سابقاتها (كمحاولة الشعر

المرسل، أو نظام المقطوعات) وقد تجاوزت الحدود الإقليمية لتصبح نقلة فنية وحضارية عامة في الشعر العربي، وقد حطمت هذه المدرسة الشعرية الجديدة كل القيود المفروضة عليها وانتقلت بها من الجمود إلى الحيوية والانطلاق وبدأ رواد هذه المدرسة في إرساء قواعد ودعائم للشّعر الحرّ، وللنّقاد العرب رأي واضح في هذه القضية. على سبيل المثال،

قال الشاعر صلاح عبد الصبور: لقد تغير العالم كله منذ عصر التهضة، فتميز الشعر عن التّشّر ووجد نقاد جدد ووجدت فنون محدثة كالقصيدة القصيرة والرواية، وطُولب الشّاعر أن يكون كله ما يقوله شعراً، وتغييرت صورة الأدب تغييراً جذرياً، وأعيد التّظر في التّراث العربي كله واتسعت أبعاد التجربة الإنسانية واكتشف الإنسان اكتشافاً جديداً" [4]

بعد صلاح عبد الصبور من الشعراء الذين أسهموا في تأصيل علاقة الشعر بالأسطورة، وذلك من الناحية الفنية والفلسفية المرتبطة برؤيا الشاعر نظراً لما لها من دور أساس في هندسة القصيدة المعاصرة ومدتها بحسور من الأبعاد التاريخية والاجتماعية، وفي ذلك يصرّح الناقد علي قاسم الزبيدي قائلاً: إنه أحد الشعراء الذين استعانا بالتراث في شعرهم واستوّعبوا أبعاده فلم يخل شعره إلا قليلاً، دون الامتناع بعقب التّراث وتمثّله بما ينتمي عن وعي بحركة التاريخ وعمق التجربة الإنسانية" [5]

إنّ مسألة توظيف الصورة التّراثية لدى صلاح عبد الصبور مسألة في غاية الأهمية، "إذا وقفنا عندها وقفنا متأنيّة يمكننا الوصول إلى تحديد ملامح منهج جديد في التعامل مع الأسطورة. ومن سمات هذا المنهج أنه يتعدّد عن الصيغ للإسقاطية الجاهزة، واتسامه بالمرونة في التعامل مع الدلالة، لأنّ الغاية ليست في توظيف نص قديم بقدر ما هي إبداع لغة جديدة تشبه اللغة الأسطورية من حيث الكثافة والقدرة على التّرميز والتّصوير" [6] استطرق في هذا المقال إلى أهم مصادر الصورة التّراثية التي استمد منها عبد الصبور ثناجه وصوره الأدبية، ليصنّع للقارئ صوراً تراثية حافلة بعقب الماضي التّليد وبشارات المستقبل القريب.

التراث الديني: لقد كان التراث الديني مصدراً سخياً من مصادر الإلهام الشعري والذى يستمد منه الشعراء شخصيات تراثية، عبروا من خلالها عن جوانب من تجاربهم الخاصة، ليمزجوها بين الحداثة الشعرية وعقب التاريخ القديم، فشخصيات الأنبياء من أكثر الشخصيات شيوعاً في شعرنا المعاصر، ⁽⁶⁾ فقد أحسن الشعراء منذ القدم بأنّ ثمة روابط وثيقة تربط بين تجربتهم وتجربة الأنبياء فكل من النبي والشاعر الأصيل يحمل رسالة إلى أمته، والفارق بينهما أنّ رسالة النبي رسالة سماوية، وكل منهما يتحمل العذاب في سبيل رسالته^[7]

وكانت شخصية النبي محمد صلى الله عليه وسلم من أكثر شخصيات الرسول شيوعاً عند الشعراء المعاصرين لما لها من ارتباط روحي وعقدي بالشاعر.

ويوظف عبد الصبور في قصيدة "الخروج" ملامح شخصية الرسول عليه السلام، ليصور من خلالها تجربة معاصرة وهي محاولة الشاعر الهروب من واقع حياته المريء، ومن زيف المدينة الحديثة وشرورها، بل ومن ذاته التي تكونت بين أحضان هذا الزيف، الذي جثم على القلوب التائهة إلى معانقة الحياة الكريمة:

أخرج من مدينتي من موطنني القديم
مطراً حاً أتقال عيشي الأليم
فيها، وتحت القوب قد حللت السرى
دفتته ببابها، ثم اشتملت بالسماء والتجموم^[8]

حاول الشاعر في هذه المقطع الشعري "استخدام خطوط هجرة الرسول من مكة إلى المدينة واستطاع أن يجعل من هذه الهجرة بُعداً ثانياً للقصيدة" يعبر في تحت سطحها^[9]، أي أن هذا المستوى هو التعبير عن تجربة شعورية تهيمن على الشاعر، وهي توق الإنسان إلى التحرر والانعتاق بنوعيه الفكري والإنساني.

إذا كان الرسول صلى الله عليه وسلم قد اختار سيدنا أبو بكر رضي الله عنه ليصحبه في الطريق، وإذا كان أبو بكر قد افتداه حين دخل الغار قبله، فإن الشاعر لم يتخير أحداً من الأصحاب ليفديه، لأنّ ما يهدف إليه هو الخلاص من ذاته المتوبة.

لِأَخْيَرٍ وَاحِدًا مِن الصَّحَابِ

لَكِي يُفْدِينِي بِنَفْسِهِ، فَكُلَّ مَا أُرِيدَ قُتْلُ نَفْسِي التَّقِيلَةِ [10]

وإذا كان الرَّسُول قد غادر وترك في فراشه سيدنا علي رضي الله عنه
ليضل القوم فلا يكتشفوا خروجه، فإنَّ الشاعر لم يترك في الفراش أحداً من
الصحاب، لأنَّه يعرف أنَّه ليس هناك من يلاحقه سوى ذاته والتي يريد التخلص
منها، ليتحرر من واقع فرض عليه ولم يختره.

وَلَمْ أَغَادِرْ فِي الْفَرَاشِ صَاحِبِي يَضْلِلُ الطَّلَابَ

فَلَيْسَ مِنْ يَطْلُبِنِي سَوْيِ "أَنَا" الْقَدِيمِ [11]

ويبلغ نجاح الشاعر ذروته في توظيف هذا العنصر في استخدامه لحدث
متتابعة سُرقة للرسول صلى الله عليه وسلم وكيف استطاع الشاعر أن يوظفه
توظيفاً فنياً بارعاً.

سُوكِي إِذْنَ فِي الرَّمْلِ سِيقَانَ النَّدَمِ

لَا تَتَبَعِّي نَحْوَ مَهْجُورِي، نَشَدْتُكَ الْجَحِيمَ [12]

وأخيراً يريد الشاعر الانتقال والمغادرة من الظلام إلى النور مدينة الصحو
الذى يزخر بالأصوات "حيث الحياة في مدينة النور والضوء".

مَدِينَةُ الصَّحْوِ الَّذِي يَزْخُرُ بِالْأَصْوَاتِ

وَالشَّمْسُ لَا تَفَارِقُ الظَّهِيرَةَ

مَدِينَةُ الرَّقْزِيِّ الَّتِي تَشَرِّبُ ضَوْءَهُ [13]

ويقول صلاح عبد الصبور "لو تبعنا تفاصيل صور القصيدة لوجدنا
كثيراً من الإشارات إلى التجربة النبوية" [14]

كما نجد شخصية المسيح عليه السلام التي أحس الشعراء أنهم أكثر حرية
فيها، فأطلقوا العنوان لأنفسهم في تأويل ملامحها واحتالها لأنفسهم ومعظم
لامح المسيح في الشعر المعاصر مستمدة من الموروث المسيحي وخصوصاً
"الصلب، الفداء، الحياة بعد الموت" [15]

لقد اتخذ الشعراء ملهم الصلب وأسقطوا عليه الآلام، التي ظل يتحملها الشاعر المعاصر حين امترج بماديه المدينة وترك طبيعة الحياة الحقيقية في البوادي والأرياف الخضراء، لقد افتن الشاعر بتصوير نفسه مسيحا على الصليب، وشاعرنا في قصيده "أغنية للشتاء" والتي أعطاها بعدها دينيا استوحى فيها سيرة المسيح عليه السلام بعد الصليب.

يقول الشاعر:

الشعر زلتني التي من أجلها هدمت ما بنت
من أجلها صلبت
وحيثما علقت كان البرد والظلمة والرعد
ترجمني خوفا
وحيثما ناديتها لم يستجب
عرفت أنني ضيعت ما أضاعت [16]

فقد اعتبر الشاعر نفسه مسيحا، واعتبر كل صاحب فكرة نيلة يتذمّر من أجلها مسيحا، فصلاح عبد الصبور يُدين هذا العصر الحديث الذي يُطارد فيه أصحاب الدعوات الصالحة والأفكار النيلة، موظفا ملهمه في تصوير تلك المعاناة التي يشقى لأجلها أصحاب المبادئ في العصر الحديث، كما يرى "أن خططيته هي شعره وهو من أجله صلب" [17] على الرغم من أن الشعر صناعة الشاعر وفكرة الذي بات يؤمن به، ليصل به إلى حد رسم حياة جديدة مجسدة في أحالمه وأفكاره التي بات يؤمن بها.

التراث الصوفي: لقد كان التراث الصوفي واحدا من أهم المصادر التراثية التي استمد منها الشاعر المعاصر شخصيات وأصوات يعبر من خلالها عن أبعاد من تجربته بشتى جوانبها الفكرية والروحية وحتى السياسة والاجتماعية.

وليس غريبا أن يعبر الشاعر المعاصر عن بعض أبعاد تجربته من خلال شخصيات صوفية، لأنَّ الصلة بين التجربة الشعرية والتتجربة الصوفية جد وثيقة، لقد قرأ صلاح التراث الصوفي وعاشه واستخدم الكثير من مصطلحاته (المعجم

الصوفي) حتى في شرح قصوره لطبيعة التجربة الشعرية ومن هذه المصطلحات الصوفية الخروج، العشق، الشهادة.

فقد أشار إلى أن الصوفية هم أول من ربط التجربة الروحية بالرحلة، واعتبروا بعثهم عن الحقيقة سفرا مضينا قد ينتهي بصاحبها إلى النهاية السعيدة المرجوة ومن القصائد التي استمد منها النماذج البشرية ذات الإيحاءات الصوفية (مذكرات الصوفي بشر الحافي" وقصيدة "رسالة إلى صديقة") حيث وظف فيها الشيخ حمي الدين، وقصيدة "أساة الحلاج" [18]

أما "أغنية ولاء" ففيها تترسخ رموز التصوف بالرموز الدينية العامة، والتي صور فيها الشاعر رحلته في سبيل الشعر مستغلًا الجو الصوفي ومفردات الرحلة الصوفية في سبيل الوصول، فالشاعر في القصيدة هو محبوب الشاعر الذي يتبل إلى ويطهر ذاته ليستطيع الارقاء إليه، كما يتبل الصوفي إلى محبوبه ويطهر ذاته، يقول الشاعر:

خرجت لك
عليّ أوابي حملك
ومثلما ولدت سخير شملة الإحرام - قد خرجت لك ...
"ومن أراد أن يعيش فليعيش شهيداً عشق..."
يا أيها الحبيب
محببي، أيها الحبيب
ليس في المجلس السنّي حبّة التّبع
فاني مطيع
وخدم مسميع [19]

أما في قصيده "رسالة إلى صديقة" والتي يلتقي فيها بالشيخ حمي الدين الذي يرمز إلى معنى الارتفاع الروحي إلى درجة التسامي يقول:
بالأمس في نومي رأيت الشيخ حمي الدين
مجذوب حارتي العجوز

ويضي الرجل في رحلته يجوب الأقطار تاركا بلاطه الملكي المليء بالتخليط في كل شيء في الأفكار والسفسطة، ثم هو يشهد الشر ويقتله فلا يجد له طعما" [22]

إن الشاعر يرمي بهذا البلاء إلى الكون الذي يزدحم حوله الشعراء بجدلهم الملطف، فكان خروج "عجب بن خصيب" رمز للشخص الذي تضيق به نفسه بألوان الزيف المحطة به والبحث عن الحقيقة التي لا بد أن تكون مخفية وراء هذا الزيف، يقول الشاعر:

أجئت في كل الدنيا عنك يا حسيبي المقنة
يا حفنة من الصقاء الضيائعة. [23]

فالحقيقة الوحيدة الفاسدة التي وجدتها "الملك عجيب بن خصيب" هي أن الإنسان قد سقط كما يسقط البهلوان في الشبكة.

أما "الستنبداد" وما يحمله من ظلال تراشة شعبية، وبما يمثله من سعي إلى الكشف وحب للمغامرة والتحدي المحفوف بالمخاطر، وهذا التمودج يكاد يكون من أبرز الرموز التي تشير إلى الإنسان المعاصر، فمثلاً كان الستنبداد في مدلوله الحقيقي نموذجاً لرغبة الإنسان في اكتشاف عالمه الخارجي أصبح في إيماعاته غوذاً لطموح الإنسان المعاصر في اكتشاف ذاته والبحث عن الحقيقة المخفية [24]

إن مضمون "الستنبداد" عند صلاح عبد الصبور ليس ثابتاً ولا يتكرر بعينه من قصيدة إلى أخرى لأن التكرار يفقد القدرة على الإيحاءات المتعددة، والتي كانت تعوز الشعراء في تلك الفترة التاريخية الملوءة بالمتاهضات السياسية والاجتماعية والثقافية.

أما في قصidته "أغنية للقاهرة" فإنه أخرج روح الأسطورة وهو يتحدث عن القاهرة التي ظلت محبوبته الغالية، فجعل منها صورة (ايزيس) وجعل من نفسه صورة إيزوريس، كما استطاع شاعرنا أن يخلع على علاقته بمدينته الحبية القاهرة الفكرة القديمة الراسخة في أذهان المصريين التي تعبّر عن

الحب[25] والإخلاص والتضحية والوفاء، فقد جعل من القاهرة (إيزيس) التي جمعت عظامه المبعثرة في شوارع المدينة ووضعتها في تابوته المنحوت يقول:

وأن أذوب آخر الزَّمان فيك

وأن يضم النيل والجزائر التي تشقه

والزَّيت والأوثاب والحجر

عظامي الفتة

على الشَّوارع المسفلة

على ذرى الأحياء والسكك

حين يلم شملها تابوتى المنحوت من جيز مصر[26]

أشار صلاح عبد الصبور إلى عودة إيزوريس رمزاً لعودة الخصب، كما يوحى استعمال هذه الأسطورة إلى التَّوحد بين الإنسان ووطنه وذوياته فيه "أن أذوب آخر الزَّمان فيك"[27] كما يمكن أن تتمثل "فكرة البحث الدائب المستمر الذي لا يأس حتى يصل إلى هدفه"[28] المشود الذي أخذ من زمانه وعمره، أو أن تتمثل فكرة العطاء الذي ليس له حدود.

التراث التاريخي: قدم التاريخ العربي أحداً انتظمت فيها حقائق جديدة جعلت الناس يُؤوبون إليها عندما يحتاجون إليها لشحن الهمم أو شق حدود اليأس ونجد الشاعر يوظف الأحداث التاريخية، ذلك لما وجد فيها من اهتزاز التقوس ولا يزال صداتها في أسماع الناس وفي خفقات الأفئدة.

ولقد كتب قصيده "شق زهران" في الخمسينيات من القرن الماضي، حيث استحضر فيها حديثاً تاريخياً مهماً، تاركاً أثراً عميقاً في الوجدان العربي وخاصة المصري، نظراً لما حظي به من استجابات شعرية عربية واسعة تعبراً عن فداحة الظلم الذي وقع على قرية (نشواي) المصرية على يد الاحتلال الإنجليزي، وكان الوطني محمود درويش زهران في طبيعة الضحايا الشهداء[29] الذين قدموا أنفسهم قرباناً لمصر الشجاعة.

ولا شك أن الشاعر صلاح عبد الصبور يوظف هذا الحدث وما ارتبط به ليفتح في الوجدان العربي بعد نكبة فلسطين، محضًا على المواجهة والتحدي والاستشهاد ويتجلّى هذا الموقف في الجزء الأخير من قصيده حيث يقول:

كان زهران صديقاً للحياة

مات زهران وعيناه حياء

فلماذا قربني تخشى الحياة؟^[30]

وزهران هو بطل حقيقي لحادثة "نشواي" الشهيرة التي تعد نموذجاً لبطش السلطة وتزوير الحقيقة، تلك الحادثة التي أجمع شعراء العرب على التجاوب معها وإدانتها وما تزال ساكنة في الوجدان الشعبي المصري، وغدت قادرة على التواصل مع كلّ واقع سياسي مشابه في مصر والوطن العربي، وأصبح مجرد ذكرها وسيلة لاستحضار صورة التشوّه في الواقع والدعوة إلى المواجهة والتغيير. وينخلق صلاح عبد الصبور نوعاً من التراслед الوجداني بين زهران وأبي زيد سلامة، أحد أبطال السيرة الهاشمية، وهو بهذا يصل بطله بماضيه أي أنّ زهران هو امتداد لتلك الشخصية العربية المخلصة، وقد أكد على عرويته خلال تلك الومضة الدالة بقوله (وسماء الشّعر في ليل الشّتاء) لأنّ الشّعر هو الفن القومي الأول للأمة العربية.^[31]

كما يوظف صلاح عبد الصبور شخصية مسرور المرتبطة بظلم شهريار وينخلق حالة من التراслед نفسه بين صورتين وزمرين، فمسرور في الليلي يمثل يد السلطة الغربية الغاشمة الموكّلة بأرواح العذارى^[32] البريات، المهددة لمصدر الحياة والخصب والامتداد ومسرور في القصيدة يمثل سيف السلطة المستبدة التي توهم أنّ قتل بطل الجماعة هو السبيل إلى اغتيال الثورة وإجهاض روح المقاومة.

وأتى السيف مسرور وأعداء الحياة

صنعوا الموت لأحباب الحياة

وتدلّى رأس زهران الوديع.^[33]

وهكذا كانت طريقة صلاح عبد الصبور في استخدامه لصور التراث " فهو أحياناً يستعين بالبني أو الهيكل العام للأسطورة، وأحياناً يكتفي بالتلميح إلى الخط العام وفي مرات أخرى يستخدمها استخداماً جزئياً" [34]

لكنه يرى في جميع الحالات أن الأسطورة والشخصية التراثية تمنع القصيدة طاقة وعمقاً، يختلف عن عمقها الظاهر كما تعبّر عن الأبعاد الثانية التي تجسد فكر الشاعر ورؤيته للحياة، فتنتقل تجربة الشاعر من مستواها الشخصي إلى مستوى إنساني أعم وأشمل.

كانت هذه بعض الأدوات الفنية التي استخدمها صلاح عبد الصبور في تعبيره لفن الشعري الراهن بالحياة، والذي أمله من أيامه وحياته الحافلة بالغين والقهر الاجتماعي، وظل مقارباً لشتي الفنون لقدرته الفائقة في تطوير الشعر وجعله خادماً لمستقبل شعبه.

المواضيع

1. كاملی بلحاج، أثر التراث الشعبي في تشكيل القصيدة العربية المعاصرة (قراءة في المكونات والأصول) دراسة، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2004، ص 12.
2. ذكي العثماني، الأدب العربي الحديث واتجاهاتهم الفنية، مؤسسة جابر عبد العزيز مسعود (الباطين للإبداع الشعري) ص 262.
3. المرجع نفسه، ص 138.
4. صلاح عبد الصبور، حياتي في الشعر، دار العودة، بيروت، ص 107-109.
5. علي قاسم الزبيدي، درامية النص الشعري الحديث، دراسة في شعر صلاح عبد الصبور وعبد العزيز المقالح، دار الزمان للطباعة والنشر، 2009، ص 174.
6. كاملی بلحاج، الشعر والأسطورة، صلاح عبد الصبور أنموذجاً، مجلة الأداب والعلوم الإنسانية، العدد 1، ص 75.
7. علي عشري زايد، استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي المعاصر، ص 77.
8. صلاح عبد الصبور، ديوان أحلام الفارس القديم، ص 235.
9. أعمال الأدب العربي الحديث واتجاهاتهم الفنية، مؤسسة جابر عبد العزيز مسعود (الباطين للإبداع الشعري) ص 262.
10. الديوان، ص 235.

11. الديوان، نفسه، ص 235.
12. ديوان الناس في بلادي، ص 234.
13. الديوان، أحلام الفارس القليم، ص 235.
14. الديوان، نفسه، ص 236.
15. صلاح عبد الصبور، حياتي في الشعر، دار أقرأ، بيروت، لبنان، ص 102.
16. صلاح عبد الصبور، الديوان، ص 195.
17. استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي المعاصر، ص 85.
18. صلاح عبد الصبور، ديوان الناس في بلادي، ص 102.
19. الديوان نفسه، ص 101.
20. استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي المعاصر، ص 85.
21. حياتي في الشعر، ص 217-219.
22. المرجع نفسه، ص 143.
23. صلاح عبد الصبور، ديوان أحلام الفارس القديم، ص 258.
24. أعلام الأدب العربي الحديث واتجاهاتهم الفنية، ص 270.
25. المرجع نفسه، ص 159.
26. الديوان، الناس في بلادي، ص 112.
27. عبد العاطي شابي، دراسات في فنون الأدب الحديث، المكتب الجامعي الحديث، الإسكندرية، ط 1، 2005، ص 55.
28. درامية النص الشعري الحديث، ص 186.
29. فايز الذایة، جماليات الأسلوب، الصورة الفنية في الأدب العربي، دار الفكر، ص 185.
30. ديوان الناس في بلادي، ص 18.
31. أحمد موسى الخطيب، وهج التصعيد، دراسات في الشعر العربي المقاوم، الطبعة الأولى 2009، طبع بدعم من عمادة البحث العلمي بجامعة البتراء، الأردن، ص 145.
32. المرجع نفسه، ص 146.
33. ديوان الناس في بلادي، ص 21.
34. أعلام الأدب العربي الحديث واتجاهاتهم الفنية، ص 162.